

« zurück blättern vor »

RAJTFRAK subst. m., ab 1844; auch *rajfrak*, *rejtftrak*; ‘Jacke zum Reiten’ – ‘frak do jazdy konnej’: 1844 Sztym.Pow.I 201, DOR *Chustkę miał szkaradnie krzywo zawiązaną na szyi, rejtftrak niby cokolwiek ciasny i jakby pożyczony (...) koszlawe [...] obcasy u obuwia i u dwóch pięć jedną tylko ostroyę.* ◦ 1847 DMP 13 124, BIAŁ *Rycina męska przedstawia: rajtftrak ze stanem półdługim.* ◦ (1847) 1951 Korz.Koll. 118, DOR *Zapiął rajtftrak pod samą szyję (...) i świszcząc szpicróżgą i brzękając ostrogami, z jakąś gorączkową odwagą dosiadł swego kasztanka.* ◦ †1887 Krasz., Sw *Spójrz na tego z brodą, w rejtftraku.* ◦ [LBel.] vor 1912 Zap., Sw *Doskonały, nieposzlakowany w swym ciemnym rajtftraku.* – Sw, DOR (daw.). ◦ **Var:** *rajfrak* subst. m., [hapax] 1847 Bogusł.E.Dag.IV 117, WIECZ; *rajtftrak* subst. m., (1847) 1951 Korz.J.Koll. 118, DOR ◦ [LBel.] vor 1912 Zap., Sw – Sw, DOR (daw.); *rejtftrak* subst. m., 1844 Sztym.Pow.I 201, DOR ◦ [LBel.] †1887 Krasz., Sw – Sw, DOR (daw.). ◦ **Etym:** nhd. *Reitfrack* subst. m., ‘eine Art Frack’, WDG. ◦ **Konk:** †*rajtrok*. ◦ **Der:** *rejtftraczek* subst. m., ‘eine Herrenjacke’, 1844 Bog.Wiz. 47, WIECZ *Milionerzy w rejtftraczkach i z kamaszkami, trop w trop łąż za nimi.*

« zurück blättern vor »